

Der Genuss unserer Gäste liegt uns am Herzen. Deshalb bieten wir: Südtiroler Spezialitäten, Vegetarische Gerichte, glutenfreie und laktosefreie Speisen. Bitte teilen Sie evtl. Allergien unserem Servicepersonal mit, damit wir Ihnen bei der Auswahl der Speisen behilflich sein können. Nur im Bedarfsfall verwenden wir Tiefkühlprodukte.

Deliziare i nostri ospiti è ciò che più ci sta a cuore. Per questo offriamo: specialità dell'Alto Adige, piatti vegetariani, senza glutine o senza lattosio. Vi preghiamo di rivolgervi al nostro personale di sala che sarà lieto di consigliarvi al meglio nella scelta del piatto. Solo in caso di necessità vengono usati prodotti surgelati.



Kalte Vorspeisen / Antipasti

Tartar 100g mariniert / hausgemachtes Kamuttoastbrot	1, 3, 7, 10	19,50 €
Tartara 100g marinata / pane tostato di kamut fatto in casa		
Beefsteak tartar 100g / homemade kamut toast		
Tartar 180g mariniert / hausgemachtes Kamuttoastbrot	1, 3, 7, 10	27,00 €
Tartara 180g marinata / pane tostato di kamut fatto in casa		
Beefsteak tartar 180g / homemade kamut toast		
Oktopussalat / Büffelmozzarella / Croutons	1, 4, 7, 14	21,00 €
Insalata di polpo / mozzarella di bufala / crostini		
Octopus salad / buffalo mozzarella / croutons		

Suppen / Zuppe

Terlaner Weißweinsuppe / Zimttarallo	1, 3, 7	9,00 €
Zuppa al vino bianco / tarallo alla cannella		
White wine soup / cinnamon tarallo		
Speckknödelsuppe	1, 3, 7	8,50 €
Canederli allo speck / brodo		
Tyrolean dumplings / soup		

Warme Vorspeisen / Primi

Hausgemachte Tagliolini mit frischen Pfifferlingen Tagliolini fatti in casa con finferli freschi Homemade tagliolini with fresh chanterelles	1, 3, 7	19,00 €
Cremiger Steinpilzrisotto / Speck / Garnelen Risotto ai Funghi Porcini / speck / gamberi Porcini risotto / ham / prawns	1, 2, 7, 9	21,00 €
Hausgemachte Kürbisteigtaschen / Amaretti / Parmesan / Butter Ravioli fatti in casa ripieni di zucca / amaretti / parmigiano / burro fuso Homemade ravioli filled with pumpkin / amaretti / parmigiano / butter	1, 3, 7	18,00 €
Hausgemachte Schlutzkrapfen / Butter / Parmesan Mezzelune fatte in casa / spinaci e ricotta / burro / parmigiano Homemade ravioli / spinach-ricotta / butter / parmigiano	1, 3, 7	16,00 €

Hauptspeisen / Secondi

Rosa gebratene Entenbrust / Backpflaumen / Topfenrotkrauttaschen Petto d'anatra / prugne secche / ravioli di ricotta ripieni di cavolo rosso Roasted duck breast / prunes / curd cheese ravioli filled with red cabbage	1, 7	30,00 €
Kalbsrückensteak / Schüttelbrotkruste / Kartoffel - Pfifferlingsgeröstel Sella di vitello / crosta di "Schüttelbrot" / finferli con patate saltate Veal steak / "Schüttelbrot" crust / potato and chanterelle stir-fry	1, 3, 7	33,00 €
Wolfsbarschfilet / mediterranes Gemüse / Ofenkartoffeln Filetto di branzino / verdure mediterranee / patate al forno Sea bass fillet / mediterranean vegetables / oven roasted potatoes	1, 4	30,00 €

Wienerschnitzel vom Kalb / Röstkartoffeln / Preiselbeeren	1, 3	26,00 €
Cotoletta di vitello alla milanese / patate saltate / mirtilli rossi		
Veal Wienerschnitzel / roast potatoes / cranberry jam		

Gemischter Salat		8,00 €
Insalata mista		
Mixed salad		

Für unsere kleinen Gäste / Per i nostri piccoli ospiti

Spaghetti mit Tomatensauce oder Bolognese	1, 3, 7	9,00 €
Spaghetti al pomodoro o al ragù		
Spaghetti with tomato or Bolognese sauce		

Kinderwienerschnitzel mit Pommes frites	1, 3	14,00 €
Cotoletta alla milanese con patatine fritte		
Veal Wienerschnitzel with french fries		

Dessert / Dolci

Heiße Himbeeren / Vanilleeis	1, 7	9,00 €
Lamponi caldi / gelato alla vaniglia		
Hot raspberries / vanilla ice cream		
FrISChe Erdbeeren	1	7,50 €
Fragole fresche		
Fresh strawberries		
Zartschmelzendes Vanilleparfait / Kürbiscrumble / Kernöl	1, 3, 7	9,50 €
Semifreddo alla vaniglia / crumble di zucca / olio di semi di zucca		
Vanilla parfait / pumpkincrumble / pumpkin seed oil		
Kaiserschmarren / Preiselbeeren / Fruchtsalat	(12.00-13.30 / 18.30-20.30) 1, 3, 7	16,00 €
Kaiserschmarren / mirtilli rossi / macedonia		
Kaiserschmarren / cranberries / fruit salad		
Käsevariation	7	16,00 €
Variazione di formaggi		
Selected cheesvariation		
Affogato	1, 7	5,50 €

Tagesempfehlung aus der Patisserie – Unser Service-Team informiert Sie gerne persönlich.

Suggerimento del giorno dalla pasticceria – Il nostro team di sala sarà lieto di consigliarvi.

Today's Special from the patisserie – Our service team will be pleased to provide further information.

Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen
Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze
Substances or products that cause allergies or intolerances

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

1	Glutenhaltiges Getreide , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	Cereali contenenti glutine , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Cereals containing gluten , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
2	Krebstiere und daraus gew. Erzeugnisse	Crostacei e prodotti a base di crostacei	Crustaceans and products thereof
3	Eier und daraus gew. Erzeugnisse	Uova e prodotti a base di uova	Eggs and products thereof
4	Fische und daraus gew. Erzeugnisse	Pesce e prodotti a base di pesce	Fish and products thereof
5	Erdnüsse und daraus gew. Erzeugnisse	Arachidi e prodotti a base di arachidi	Peanuts and products thereof
6	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Soia e prodotti a base di soia	Soybeans and products thereof
7	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milk and products thereof (including lactose)
8	Schalenfrüchte , namentlich Mandeln (<i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse (<i>Corylus avellana</i>), Walnüsse (<i>Juglans regia</i>), Kaschunüsse (<i>Anacardium occidentale</i>), Pecannüsse (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (<i>Bertholletia excelsa</i>), Pistazien (<i>Pistacia vera</i>), Macadamia- oder Queenslandnüsse (<i>Macadamia ternifolia</i>) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	Frutta a guscio , vale a dire: mandorle (<i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci di pecan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci macadamia o noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	Nuts , namely: almonds (<i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts (<i>Corylus avellana</i>), walnuts (<i>Juglans regia</i>), cashews (<i>Anacardium occidentale</i>), pecan nuts (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistachio nuts (<i>Pistacia vera</i>), macadamia or Queensland nuts (<i>Macadamia ternifolia</i>), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
9	Sellerie und daraus gew. Erzeugnisse	Sedano e prodotti a base di sedano	Celery and products thereof
10	Senf und daraus gew. Erzeugnisse	Senape e prodotti a base di senape	Mustard and products thereof
11	Sesamsamen und daraus gew. Erzeugnisse	Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo	Sesame seeds and products thereof
12	Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO ₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
13	Lupinen und daraus gew. Erzeugnisse	Lupini e prodotti a base di lupini	Lupin and products thereof
14	Weichtiere und daraus gew. Erzeugnisse	Molluschi e prodotti a base di molluschi	Molluscs and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.